



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung
des Generaldirektors**

Nr./No. 2023/580

**Determina
del Direttore Generale**

Amt Personal und Organisation

Ufficio personale ed organizzazione

Genehmigung des Ergebnisses im Rahmen des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für die Besetzung von zwei (2) Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Bautechnikerin/Bautechniker, 7. Funktionsebene

Approvazione dell'esito nell'ambito del concorso pubblico per esami per la copertura di due (2) posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di tecnica edile/tecnico edile, 7^a qualifica funzionale

Der Personalbedarfsplan für den Dreijahreszeitraum 2020-2022, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 01 vom 28.01.2020 sieht u.a. die Besetzung von zwei Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Bautechnikerin/Bautechniker, 7 Funktionsebene, vor.

Der unterfertigte Generaldirektor hat mit Entscheidung Nr. 395/2023 einen öffentlichen Wettbewerb für die Besetzung beider Stellen ausgeschrieben.

Die Prüfungskommission wurde mit Entscheidung Nr. 496/2023 ernannt. Diese hat sich für die Abwicklung des Wettbewerbes am 22.11.2023 und 13.12.2023 getroffen.

Aus den Protokollen der einzelnen Sitzungen der Prüfungskommission geht hervor, dass:

- Von den zwei eingeschriebenen Kandidaten, ein Kandidat ohne Vorbehalt zu den Wettbewerbsprüfungen zugelassen wurde, während der andere Kandidat vom Wettbewerbsverfahren ausgeschlossen wurde.
- Ein Kandidat zur schriftlichen Prüfung erschienen ist und diese sowie auch die mündliche Prüfung bestanden hat.

Il piano di fabbisogno del personale per il periodo 2020-2022, approvato con delibera del Consiglio di amministrazione del 28.01.2020 n. 1 prevede la copertura di due posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di tecnica/tecnico edile, 7^a qualifica funzionale.

Il sottoscritto direttore generale con determina n. 395/2023 ha bandito un concorso pubblico per la copertura di entrambi i posti.

La commissione esaminatrice è stata nominata con determina n. 496/2023 e si è riunita per lo svolgimento del concorso il 22.11.2023 e il 13.12.2023.

Dai verbali delle singole sedute della commissione esaminatrice risulta che:

- Dei due candidati iscritti al concorso, un candidato è stato ammesso senza riserva alla prove concorsuali, mentre l'altro candidato è stato escluso dalla procedura concorsuale.
- Un candidato si è presentato all'esame scritto e lo ha superato, così come l'esame orale.



Der unterfertigte Generaldirektor hat die obigen Protokolle der Prüfungskommission überprüft und die Vorgangsweise bei der Durchführung des Wettbewerbes für ordnungsgemäß und rechtmäßig befunden, sodass folglich, die von der Prüfungskommission erstellte Bewertungsrangordnung, genehmigt wird:

Il sottoscritto Direttore Generale ha esaminato i verbali della commissione esaminatrice sopraccitati e ritiene regolare e legittimo l'operato nello svolgimento del concorso e approva quindi, di conseguenza, la graduatoria di merito stilata dalla commissione d'esame:

	Kandidat/Candidato	Schrift. Prüf. Prova scritta /40	Mündl. Prüf. Prova orale /40	Insgesamt Totale /80
1	Andrea Zadra	30	37	67

Beide Stellen sind Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Entrambi i posti sono riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco.

Der Kandidat kommt nicht in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz Nr. 68/1999 und/oder des Gv.D Nr. 66/2010.

Il candidato non risulta in possesso dei requisiti di riserva previsti dalla legge n. 68/1999 e/o del D.Lgs. n. 66/2010.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2023, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Auf dieser Grundlage

Ciò premesso

**entscheidet
der Generaldirektor**

**il Direttore Generale
determina**

die Vorgangsweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen für die Besetzung von zwei (2) Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Bautechnikerin/Bautechniker, 7. Funktionsebene und folgende, von der Prüfungskommission erstellte Bewertungsrangordnung zu genehmigen

di approvare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico per esami per la copertura di due (2) posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di tecnica edile/tecnico edile, 7^a qualifica funzionale e di approvare la seguente graduatoria di merito:

	Kandidat/Candidato	Schrift. Prüf. Prova scritta /40	Mündl. Prüf. Prova orale /40	Insgesamt Totale /80
1	Andrea Zadra	30	37	67

Den Kandidaten Andrea Zadra für geeignet zu erklären.

Di dichiarare idoneo il candidato Andrea Zadra.

Die Ausgaben im Rahmen dieser

Le spese di cui alla presente determina



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2023, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit.

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Visto in ordine alla regolarità
tecnica.

maik 12/19/2023 Regolarità tecnica Oggetto: Esito concorso 2 posti tecnici edili

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: demt

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.